



# 志賀高原チャレンジスラロームレース 志賀高原アルペンステップアップポイントレース



Fis 2018 SHIGAKOGEN Challenge Slalom Race

Print Revision 16, Feb. 2018 12:40:01

## Ladies Slalom Official Result

Jury			Technical Data		
TD	WATANABE Atsuhiko	JPN	Name of Course		
Referee	YAZAKI Yuki	JPN	Giant Course SL		
Chief of Race	YAMAMOTO Takashi	JPN	Start	1514.0 m	
			Finish	1359.0 m	
			Vertical Drop	155.0 m	
			Homologation#	10820/12/12	
1st Run.			2nd Run.		
Course setter	TANAKA Kayoko	JPN	Course setter	GENDA Dousyou	JPN
Forerunners -A-	OZEKI Renji	JPN	Forerunners -A-	OZEKI Renji	JPN
-B-	TSUNEDA Shinya	JPN	-B-	TSUNEDA Shinya	JPN
-C-	HUNAMOTO Arata	JPN	-C-	HUNAMOTO Arata	JPN
Number of gate	46(45)		Number of gate	46(44)	
Start time	09:00		Start time	12:15	
Weather	Fair		Weather	Fair	
Snow condition	Packed		Snow condition	Packed	
Start/Finish Air Temperature	- 7.6 / - 7.0		Start/Finish Air Temperature	- 3.1 / - 2.0	

Number of Competitors: 46

F: 720

PL	Bib	Code	Name	YB	Nat	1st Run.	2nd Run.	Total	Point
1	13	307120	ARAI Makiko	93	JPN	43.93 <sub>2</sub>	43.53 <sub>1</sub>	1:27.46	0.00
2	12	308024	CHIKUNI Fuka	00	JPN	43.82 <sub>1</sub>	44.27 <sub>2</sub>	1:28.09	5.19
3	6	308146	HIRAI Wakana	01	JPN	44.99 <sub>3</sub>	44.87 <sub>5</sub>	1:29.86	19.76
4	15	308083	WATANABE Nagisa	01	JPN	45.56 <sub>8</sub>	44.43 <sub>3</sub>	1:29.99	20.83
5	8	307900	TAKADA Aoi	99	JPN	45.49 <sub>6</sub>	45.43 <sub>10</sub>	1:30.92	28.48
6	16	308112	SUZUKI Sayaka	01	JPN	45.55 <sub>7</sub>	45.64 <sub>14</sub>	1:31.19	30.71
7	1	307515	URANO Satsuki	96	JPN	45.25 <sub>5</sub>	46.30 <sub>17</sub>	1:31.55	33.67
8	2	307977	KABUKI Aoi	00	JPN	46.00 <sub>9</sub>	45.62 <sub>13</sub>	1:31.62	34.25
9	3	307989	TSUJI Ayaka	00	JPN	45.20 <sub>4</sub>	46.54 <sub>19</sub>	1:31.74	35.23
10	14	307904	OGAWA Akari	99	JPN	47.04 <sub>11</sub>	45.43 <sub>10</sub>	1:32.47	41.24
11	42	308106	WATANABE Aira	01	JPN	48.13 <sub>16</sub>	44.46 <sub>4</sub>	1:32.59	42.23
12	18	308021	IMAI Yuri	00	JPN	46.67 <sub>10</sub>	46.05 <sub>15</sub>	1:32.72	43.30
13	19	307968	ISHIWATA Mika	99	JPN	47.29 <sub>12</sub>	45.53 <sub>12</sub>	1:32.82	44.13
14	20	308006	FUNATO Runa	00	JPN	47.99 <sub>14</sub>	45.34 <sub>7</sub>	1:33.33	48.32
15	44	308144	BANDO Kaede	01	JPN	48.10 <sub>15</sub>	45.39 <sub>9</sub>	1:33.49	49.64
16	22	307137	TAGO Kazumi	93	JPN	47.57 <sub>13</sub>	46.09 <sub>16</sub>	1:33.66	51.04
17	33	308109	IINO Mahiro	01	JPN	48.68 <sub>20</sub>	45.12 <sub>6</sub>	1:33.80	52.19
18	25	307874	HASEGAWA Akari	99	JPN	48.13 <sub>16</sub>	46.36 <sub>18</sub>	1:34.49	57.87
19	32	308068	OTSU Momo	00	JPN	48.18 <sub>18</sub>	47.38 <sub>22</sub>	1:35.56	66.68
20	31	308093	KANAI Rinka	01	JPN	48.77 <sub>21</sub>	46.99 <sub>21</sub>	1:35.76	68.33

16-02-2018 / Shigakogen(JPN)

1 / 2

Data Processing by EPSON

2018AL6172.0936

Timing by SEIKO





# 志賀高原チャレンジスラロームレース 志賀高原アルペンステップアップポイントレース



Fis 2018 SHIGAKOGEN Challenge Slalom Race

Print Revision 16, Feb. 2018 12:40:01

PL	Bib	Code	Name	YB	Nat	1st Run.	2nd Run.	Total	Point
21	45	308162	SAKAMOTO Mai	01	JPN	50.78 <sup>26</sup>	45.38 <sup>8</sup>	1:36.16	71.62
22	21	308076	SATO Azumi	01	JPN	50.35 <sup>22</sup>	46.98 <sup>20</sup>	1:37.33	81.25
23	37	308114	ONO Ayaka	01	JPN	50.76 <sup>25</sup>	47.77 <sup>24</sup>	1:38.53	91.13
24	46	308141	SAITO Hinata	00	JPN	51.09 <sup>27</sup>	47.68 <sup>23</sup>	1:38.77	93.11
25	29	308043	YABUKI Sari	00	JPN	50.53 <sup>23</sup>	48.75 <sup>26</sup>	1:39.28	97.31
26	30	308023	MINAMISAWA Riko	00	JPN	50.57 <sup>24</sup>	48.92 <sup>27</sup>	1:39.49	99.03
27	23	307926	NISHI Nonoka	99	JPN	48.41 <sup>19</sup>	51.15 <sup>29</sup>	1:39.56	99.61
28	34	308111	SATO Rinka	01	JPN	51.66 <sup>28</sup>	48.07 <sup>25</sup>	1:39.73	101.01
29	43	308095	NAGASAWA Tomoe	01	JPN	52.11 <sup>29</sup>	49.82 <sup>28</sup>	1:41.93	119.12
30	40	308027	MASUDA Anna	00	JPN	53.43 <sup>30</sup>	52.33 <sup>30</sup>	1:45.76	150.65
31	36	307713	SATORI Mana	97	JPN	53.67 <sup>31</sup>	53.30 <sup>31</sup>	1:46.97	160.61
32	41	307794	NASU Manaka	98	JPN	55.86 <sup>32</sup>	54.38 <sup>32</sup>	1:50.24	187.53

0 Did Not Start [1st Run]

Did Not Finish [1st Run]

-1	5	307879	KOBAYASHI Sonoka	99	JPN				
-2	7	045384	BROWN Rebecca	97	AUS				
-3	9	308075	MIYAZAWA Rio	01	JPN				
-4	10	307881	SASAKI Ayaka	99	JPN				
-5	11	307880	ECHIGO Emika	99	JPN				
-6	26	307986	OGAWA Juri	00	JPN				
-7	27	307939	KUMAKI Rei	99	JPN				
-8	28	308040	SHIBUI Rina	00	JPN				
-9	35	307976	SHIRAIWA Maho	00	JPN				
-10	38	307722	MURAMOTO Sakura	97	JPN				
-11	39	308108	OTA Reika	01	JPN				

0 Disqualified [1st Run]

0 Did Not Start [2nd Run]

Did Not Finish [2nd Run]

-1	4	175050	BERTHELSEN Nuunu Che	96	DEN				
-2	17	308104	TAKAHASHI Wakana	01	JPN				
-3	24	308029	YAMAURA Miyu	00	JPN				

0 Disqualified [2nd Run]

TD

WATANABE Atsuhiko

#0936

*Atsuhiko Watanabe*

16-02-2018 / Shigakogen(JPN)

2 / 2

Data Processing by EPSON

2018AL6172.0936

Timing by SEIKO



# 志賀高原チャレンジスラロームレース

## 志賀高原アルペンステップアップポイントレース

### PENALTY CALCULATION

#### The best 10 at finish

Result	Bib	Code	Name	Time	FIS-Points	Best 5	Race points
1	13	307120	ARAI Makiko	1:27.46	15.38	15.38	0.00
2	12	308024	CHIKUNI Fuka	1:28.09	49.91	49.91	5.19
3	6	308146	HIRAI Wakana	1:29.86	74.58	-	-
4	15	308083	WATANABE Nagisa	1:29.99	62.27	62.27	20.83
5	8	307900	TAKADA Aoi	1:30.92	55.16	55.16	28.48
6	16	308112	SUZUKI Sayaka	1:31.19	74.59	-	-
7	1	307515	URANO Satsuki	1:31.55	71.31	-	-
8	2	307977	KABUKI Aoi	1:31.62	68.83	-	-
9	3	307989	TSUJI Ayaka	1:31.74	72.73	-	-
10	14	307904	OGAWA Akari	1:32.47	62.69	62.69	41.24

#### The best 5 at start

1	13	307120	ARAI Makiko	1:27.46	15.38
DNF1	7	045384	BROWN Rebecca	-	33.90
DNF1	11	307880	ECHIGO Emika	-	40.16
DNF2	4	175050	BERTHELSEN Nuunu Chemnitz	-	40.57
2	12	308024	CHIKUNI Fuka	1:28.09	49.91

#### TOTALS

(B)	FIS Points of best 5 at start	<b>179.92</b>	
(A)	FIS Points of best 5 to finish in top 10		<b>245.41</b>
(C)	Race Points of corresponding competitors		<b>95.74</b>

#### Calculated penalty

$$(A) 245.41 + (B) 179.92 - (C) 95.74 = 329.59 : 10 = \mathbf{32.96}$$

#### Correction value(Z)

**0.00**

#### Category Adder

**3.00**

(Minimum 9.00 / Maximum 999.00)

#### Penalty applied

**35.96**

TD

WATANABE Atsuhiko #0936

*Atsuhiko Watanabe*

# 志賀高原チャレンジスラロームレース

## 志賀高原アルペンステップアップポイントレース

Fis 2018 SHIGAKOGEN Challenge Slalom Race

Print Revision 16, Feb. 2018 12:40:19

### 女子回転 成績表(日本人のみ)

Jury			Technical Data		
TD	WATANABE Atsuhiko	JPN	Name of Course		
Referee	YAZAKI Yuki	JPN	Giant Course SL		
Chief of Race	YAMAMOTO Takashi	JPN	Start	1514.0 m	
			Finish	1359.0 m	
			Vertical Drop	155.0 m	
			Homologation#	10820/12/12	
1st Run.			2nd Run.		
Course setter	TANAKA Kayoko	JPN	Course setter	GENDA Dousyou	JPN
Forerunners -A-	OZEKI Renji	JPN	Forerunners -A-	OZEKI Renji	JPN
-B-	TSUNEDA Shinya	JPN	-B-	TSUNEDA Shinya	JPN
-C-	HUNAMOTO Arata	JPN	-C-	HUNAMOTO Arata	JPN
Number of gate	46(45)		Number of gate	46(44)	
Start time	09:00		Start time	12:15	
Weather	Fair		Weather	Fair	
Snow condition	Packed		Snow condition	Packed	
Start/Finish Air Temperature	- 7.6 / - 7.0		Start/Finish Air Temperature	- 3.1 / - 2.0	

競技者数:44

F:720

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	1本目	2本目	合計	ポイント
1	13	03005235	新井 真季子	東京	日本保育サービスSC	43.93 <sub>2</sub>	43.53 <sub>1</sub>	1:27.46	0.00
2	12	03011630	千國 楓花	長野	白馬高校	43.82 <sub>1</sub>	44.27 <sub>2</sub>	1:28.09	5.19
3	6	03013166	平井 若菜	群馬	前橋商業高校	44.99 <sub>3</sub>	44.87 <sub>5</sub>	1:29.86	19.76
4	15	03014459	渡邊 渚	新潟	新井高校	45.56 <sub>8</sub>	44.43 <sub>3</sub>	1:29.99	20.83
5	8	03011181	高田 空色	長野	中野立志館高校	45.49 <sub>6</sub>	45.43 <sub>10</sub>	1:30.92	28.48
6	16	03013312	鈴木 彩夏	長野	白馬高校	45.55 <sub>7</sub>	45.64 <sub>14</sub>	1:31.19	30.71
7	1	03007578	浦野 卓月	学連	信州大学	45.25 <sub>5</sub>	46.30 <sub>17</sub>	1:31.55	33.67
8	2	03011843	株木 葵	山形	日大山形高等学校	46.00 <sub>9</sub>	45.62 <sub>13</sub>	1:31.62	34.25
9	3	03012229	辻 朱夏	福井	福井工業大附属福井	45.20 <sub>4</sub>	46.54 <sub>19</sub>	1:31.74	35.23
10	14	03011296	小川 あかり	新潟	六日町高校	47.04 <sub>11</sub>	45.43 <sub>10</sub>	1:32.47	41.24
11	42	03014101	渡邊 愛来	長野	長野吉田高校	48.13 <sub>16</sub>	44.46 <sub>4</sub>	1:32.59	42.23
12	18	03012636	今井 優理	長野	佐久長聖高校	46.67 <sub>10</sub>	46.05 <sub>15</sub>	1:32.72	43.30
13	19	03011343	石渡 実香	東京	日本大学第二高校	47.29 <sub>12</sub>	45.53 <sub>12</sub>	1:32.82	44.13
14	20	03012214	松戸 瑠菜	新潟	八海高校	47.99 <sub>14</sub>	45.34 <sub>7</sub>	1:33.33	48.32
15	44	03014129	坂東 楓	長野	文化学園長野高校	48.10 <sub>15</sub>	45.39 <sub>9</sub>	1:33.49	49.64
16	22	03004605	多胡 和純	群馬	高崎市スキー連盟	47.57 <sub>13</sub>	46.09 <sub>16</sub>	1:33.66	51.04
17	33	03013137	飯野 まひろ	長野	飯山高校	48.68 <sub>20</sub>	45.12 <sub>6</sub>	1:33.80	52.19
18	25	03009372	長谷川 朱理	埼玉	本庄東高校	48.13 <sub>16</sub>	46.36 <sub>18</sub>	1:34.49	57.87
19	32	03016845	大津 萌々	奈良	育英西高校	48.18 <sub>18</sub>	47.38 <sub>22</sub>	1:35.56	66.68
20	31	03014501	金井 鈴花	新潟	八海高校	48.77 <sub>21</sub>	46.99 <sub>21</sub>	1:35.76	68.33

16-02-2018 / Shigakogen(JPN)

1 / 2

Data Processing by EPSON

5170

Timing by SEIKO

# 志賀高原チャレンジスラロームレース

## 志賀高原アルペンステップアップポイントレース

Fis 2018 SHIGAKOGEN Challenge Slalom Race

Print Revision 16, Feb. 2018 12:40:19

順位	Bib	SAJコード	氏名	県名	所属	1本目	2本目	合計	ポイント
21	45	03013326	坂本 麻衣	長野	松本美須ヶ丘高校	50.78 <sub>26</sub>	45.38 <sub>8</sub>	1:36.16	71.62
22	21	03014170	佐藤 亜純	山形	日大山形高等学校	50.35 <sub>22</sub>	46.98 <sub>20</sub>	1:37.33	81.25
23	37	03014119	大野 彩佳	長野	中野立志館高校	50.76 <sub>25</sub>	47.77 <sub>24</sub>	1:38.53	91.13
24	46	03012647	齊藤 陽向	長野	上田高校	51.09 <sub>27</sub>	47.68 <sub>23</sub>	1:38.77	93.11
25	29	03014512	矢吹 沙梨	神奈川	桐光学園高校	50.53 <sub>23</sub>	48.75 <sub>26</sub>	1:39.28	97.31
26	30	03012644	南澤 理子	長野	白馬高校	50.57 <sub>24</sub>	48.92 <sub>27</sub>	1:39.49	99.03
27	23	03010769	西野 乃花	長野	地球環境高校	48.41 <sub>19</sub>	51.15 <sub>29</sub>	1:39.56	99.61
28	34	03013094	佐藤 梨花	長野	飯山高校	51.66 <sub>28</sub>	48.07 <sub>25</sub>	1:39.73	101.01
29	43	03014473	長澤 朋枝	新潟	八海高校	52.11 <sub>29</sub>	49.82 <sub>28</sub>	1:41.93	119.12
30	40	03016924	増田 杏奈	長野	飯山高校	53.43 <sub>30</sub>	52.33 <sub>30</sub>	1:45.76	150.65
31	36	03010349	佐鳥 真菜	学連	松本大学	53.67 <sub>31</sub>	53.30 <sub>31</sub>	1:46.97	160.61
32	41	03016241	那須 愛華	埼玉	バハスコC	55.86 <sub>32</sub>	54.38 <sub>32</sub>	1:50.24	187.53

0 Did Not Start [1st Run]

Did Not Finish [1st Run]

-1	5	03011222	小林 苑華	山形	日大山形高等学校
-2	9	03014110	宮澤 莉央	山形	日大山形高等学校
-3	10	03011225	佐々木 彩華	山形	日大山形高等学校
-4	11	03011223	越後 英美華	山形	日大山形高等学校
-5	26	03011531	小川 朱里	岐阜	岐阜第一高校
-6	27	03013472	熊木 嶺	栃木	足利工業大附属高校
-7	28	03014888	渋井 理那	栃木	足利工業大附属高校
-8	35	03013057	白岩 真帆	山形	日大山形高等学校
-9	38	03010624	村本 桜	学連	信州大学
-10	39	03013309	太田 怜花	長野	長野日本大学中学高

0 Disqualified [1st Run]

0 Did Not Start [2nd Run]

Did Not Finish [2nd Run]

-1	17	03013323	高橋 和花菜	長野	長野俊英高等学校
-2	24	03014503	山浦 未結	長野	飯山高校

0 Disqualified [2nd Run]

## SAJペナルティーポイント計算表

## 競技終了時のBest 10

順位	Bib	Code	氏名	Time	SAJ-Points	Best 5	Race points
1	13	03005235	新井 真季子	1:27.46	31.91	31.91	0.00
2	12	03011630	千國 楓花	1:28.09	36.73	36.73	5.19
3	6	03013166	平井 若菜	1:29.86	61.78	-	-
4	15	03014459	渡邊 渚	1:29.99	51.18	51.18	20.83
5	8	03011181	高田 空色	1:30.92	40.25	40.25	28.48
6	16	03013312	鈴木 彩夏	1:31.19	59.32	-	-
7	1	03007578	浦野 皐月	1:31.55	48.01	48.01	33.67
8	2	03011843	株木 葵	1:31.62	55.93	-	-
9	3	03012229	辻 朱夏	1:31.74	54.03	-	-
10	14	03011296	小川 あかり	1:32.47	52.59	-	-

## 競技開始時のBest 5

DNF1	11	03011223	越後 英美華	-	29.07
1	13	03005235	新井 真季子	1:27.46	31.91
2	12	03011630	千國 楓花	1:28.09	36.73
5	8	03011181	高田 空色	1:30.92	40.25
DNF1	5	03011222	小林 苑華	-	43.83

## 合計

(B) 競技開始時のBest 5 SAJ-Points	<b>181.79</b>
(A) 競技終了時上位10位中のBest 5 SAJ-Points	<b>208.08</b>
(C) 相応する選手のレースポイント	<b>88.17</b>

## 計算ペナルティー

$$(A) 208.08 + (B) 181.79 - (C) 88.17 = 301.70 : 10 = \mathbf{30.17}$$

## 補正值(Z)

**0.00**

## カテゴリー加算値

**3.00**

(Minimum 9.00 / Maximum 999.00)

## 採用ペナルティー


**33.17**



**ATTENDANCE LIST OF TEAM CAPTAINS' MEETING**  
**LISTE DE PRESENCE DE LA SÉANCE DES CHEFS D'ÉQUIPE**  
**ANWESENHEITSLISTE DER MANNSCHAFTSÜHRERSITZUNG**

<b>Place/Lieu/Ort</b> SHIGAKOGEN / NAGANO		<b>Country/Pays/Land</b> JPN		<b>Codex</b> 6172	
<b>Name of event</b> Nom de l'événement FIS 2018 SHIGAKOGEN Challenge slalom Race Name der veranstaltung				<b>Date</b> Date 16/02/18 Datum	
<b>Category</b> FIS		<b>Gender</b> L		<b>Event</b> SL	
<b>JURY MEMBERS PRESENT</b> MEMBRES DU JURY PRÉSENTS ANWESENDE MITGLIEDER DER JURY			<b>ORGANIZING COMMITTEE</b> COMITÉ ORGANISATEUR ORGANISATIONSKOMITEE		
<b>Function</b> Fonction Funktion	<b>Surname, First Name</b> Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	<b>Nat.</b>	<b>Function</b> Fonction Funktion	<b>Surname, First Name</b> Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	
<b>Technical Delegate</b> Délégué Technique Technischer Delegierter	WATANABE Atsuhiko	JPN			
<b>Referee</b> Arbitre Schiedsrichter	YAZAKI Yuki	JPN			
<b>Assistant Referee</b> Arbitre-assistant SR-Assistent					
<b>Chief of race</b> Dricteur d'épreuve Rennleiter	YAMAMOTO Takashi	JPN		山本 貴史	
<b>Start Referee</b> Juge au départ Startrichter					
<b>Finish Referee</b> Juge à l'arrivée Zielrichter					
<b>Team Captains / Chefs d'équipe / Mannschaftsführer</b>					
<b>Surname, First Name</b> Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	<b>Nat*</b>	<b>Surname, First Name</b> Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	<b>Nat*</b>	<b>Surname, First Name</b> Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	<b>Nat*</b>
梅山 良	JPN				
Rebecca	AUS				
Rebecca	DNK				
<b>Guests/Hôtes/Gäste</b>					

# MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL

Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時 Mannschaftsführersitzung vom 15/02/18 16:00-				
JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA/テクニカルデータ /TECHN. DATEN Run / 滑走回数 / Lauf 1st/ 1 本目/1. 2nd/ 2 本目/2.	
TD	WATANABE, Atsuhiko	JPN	Name of course/コース 名/Name der Strecke	Giant course Giant course
Referee/主審 Schiedsrichter	M/YOKOYAMA, Ryou LYAZAKI, Yuki	JPN JPN	Start/スタート地点 /Start	1514m 1514m
Assistant Referee/副審 /SR-Assistent**)			Finish/フィニッシュ地点 /Ziel	1359m 1359m
Chief of Race/競技委員長 l'épreuve/Rennleiter	YAMAMOTO, Takashi	JPN	Vertical drop /標高差 Höhendifferenz	155m 155m
Start Referee/スタート審 判/Startrichter*)			FIS Hom. No./FIS コース 公認番号/FIS Hom. Nr.	10820/12/12
Finish Referee/フィニッ シュ審判/Zielrichter*)			Length/コース全長 Länge**) m	Factor / F 値 Faktor F:720
1st RUN/ 1 本目/1. LAUF		Nat	2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF	
Course Setter/コース セッター Kurssetzer	M/GUMIZAWA, Toshiaki L/TANAKA, Kayoko	JPN JPN	Course Setter/コース セッター Kurssetzer	M/ SAKURAI, Gaigou L/GENDA, Doushou
Forerunners/前走者/Vorläufer			Forerunners/前走者/Vorläufer	
M/ TSUNEDA, Shinya - A - L/ OZEKI, Renji	JPN JPN		M/ TSUNEDA, Shinya - A - L/ OZEKI, Renji	JPN JPN
M/ KIRIKUBO, Jinro - B - L/ TSUNEDA, Shinya	JPN JPN		M/ KIRIKUBO, Jinro - B - L/ TSUNEDA, Shinya	JPN JPN
M/ YASUDA, Yuma - C - L/ HAASHIMOTO, Arata	JPN JPN		M/ YASUDA, Yuma - C - L/ HASHIMOTO, Arata	JPN JPN
Number of gates/旗門数 Anzahl Tore		OPEN	Number of gates/旗門数 Anzahl Tore	
Weather Forecast/天気予報 Wetterprognose		As separatrly destributed		
Opening times of race office/レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro		07:00~18:00		
<b>Miscellaneous/その他/Verschiedenes</b> All teams attended the meeting. (AUS, KOR, DEN and JPN) The chief of race, YAMAMOTO, Takashi opened the meeting, and congratulated today's winners and teams. And exoressed thanks to team captains and racers. Nominated referees. Draw was done according to the FIS rules. FIS TD, Mr. WATANABE, Atsuhiko, as so same, and congratulated acquired the effective FIS point. But it was regrettable that there was a competitor injured before the race. Best of luck to all in tomorrow's race, and coopelation from team captain. Races continues, but it's in the condition. Please be careful. Cor: He checked all papers. Sec.When return of each home and moving next meeting plac, please be caareful of driving of a car enough. Cor: Adjourned the meeting. The bibs were distributed after the meeting.				
Timing/計時担当/Zeitmessung SEIKO Computer/コンピュータ EPSON		Signature of Race Secretary/レースセクレタリー署名 /Unterschrift Rennsekretär  (ITAKURA, Yukiji)		

\*) OWG/WSC (\*印はオリンピック、世界選手権のみ), \*\*) DH/SG (\*\*印はダウンヒル、スーパー-Gのみ)  
cs/09.11.98/progmin.doc